

Dadus relata 12 Maiu 2020

SUMÁRIU

- Ministériu Saúde servisu hamutuk ho parseiru sira dezenvolve ona instrumentu avaliasaun rápidu ba evaluasaun facilidade izolamentu no kuarentena iha munisípiu hotu. Avaliasaun ida ne'e sei hahú semana ida ne'e nia laran.
- Ministériu Saúde, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS), Sentru Integradu Jestaun Krize (SIJK) no OMS hala'o monitorizasaun vijilánsia iha munisípiu 13 ho objetivu atu hasa'e rekolla amostra no halo teste.
- Ministériu Saúde hamutuk ho Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) ho apoiu hosi OMS, St John of God, Maluk Timor no RACS hala'o "Treinamentu ba Jestaun Kazu COVID-19" ba pesoál klíniku hosi sentru izolamentu Vera Cruz.
- Ministériu Saúde ho apoiu hosi UNICEF no OMS hala'o orientasaun no treinamentu ba pesoál saúde sira hosi munisípiu 13 kona-ba importánsia hosi mantein servisu imunizasaun durante pandemia COVID-19.
- Ministériu Saúde ho apoiu hosi UNICEF, UNFPA, no OMS treina pesoál saúde nain 36 hosi HNGV no sentru saúde komunitária (SSK) iha Dili kona-ba medida Infesaun Prevensaun no Kontrolu (IPC) hodi prevene COVID-19 hada'et no moras infesiozu seluk. Atividade ida ne'e sei fó benefísiu ba inan no bebé sira 635, nunez mós inan isin-rua nain 350 bainhira ba konsulta iha ospital referál no inan isin-rua nain 285 bainhira ba konsulta iha SSK.
- Tanba haree ba medida prevensaun distánsia fíziku ne'ebé menus, Ministériu Saúde dezenvolve ona informasaun foun no materiais edukasaun (*sigla Inglés: Informasaun no Education Material*) ho apoiu hosi OMS no UNICEF.
- Iha semana kotuk liubá, Ministériu Saúde ho kooperasaun hamutuk ho Munisípiu Dili, UNICEF no WFP hala'o ona sesaun sensizitasaun besik 700 kona-ba halo distánsia fíziku iha merkadu boot tolu iha Dili.
- UNICEF, OMS, UNFPA no parseiru hotu suporta pillar 9 ba esbosu matadalan estratéjia prontidaun no responde ba kontinuasaun servisu saúde esensial materna, bebé foin moris no labarik nia saúde, nutrisaun no servisu imunizasaun durante COVID-19. Matadalan ida ne'e traduz ona ba Tetum.

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

24 konfirmadu (**foun 0**)

0 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Centro Integrado Gestao de Crise](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste

[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha oras 24 nia laran

Globalmente

4 006 257 konfirmadu (**88 891**)

278 892 mate (**4531**)

AVALIASAUN RISKU OMS

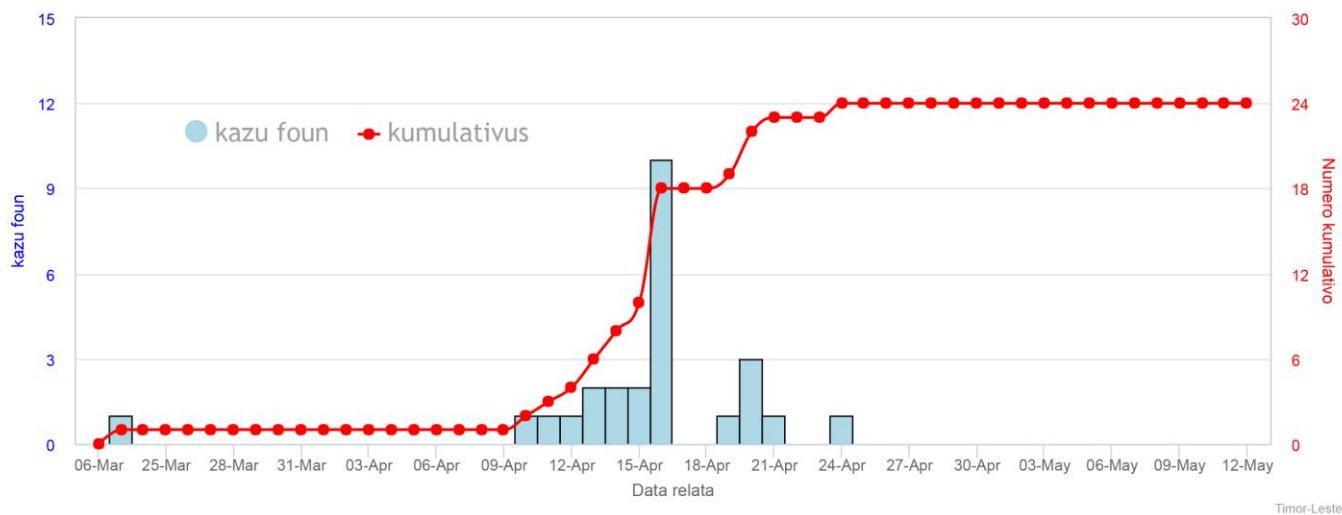
Nivel Globál Aas tebes

Orientasaun ba matadalan nasional ne'e sei hala'o iha munisípiu 13, hamutuk ho ekipa husi MS, UNICEF, OMS, UNFPA, USAID no AUSAID.

- Ho apoiu hosi UNICEF, OMS, IOM, WFP no parseiru sira seluk, hala'o ona kampaña ho veikulu ba iha comunidade hotu iha munisípiu 13 inklui Rejiaun Administrativu Espesial Oé-Cusse Ambeno (RAEOA). Ajénsia ONU fornese stiker, poster no banner kona-ba prevensaun COVID-19 alende liu hosi transmisaun husi televisaun, mensajen audio iha kanál rádiu nasional no comunidade.
- UNICEF apoiu instalasaun tanki bee 42 no facilidade iha munisípiu 8 ba fase liman iha fatin públiku durante semana rua liu-ba. Entre tanki 48, 28 fornese hosi UNICEF.
- UNICEF fornese balde 50 litrus ne'ebé ho kedas matan no ho kuantidade unidade 215, completa ho torneira ba fase liman iha facilidade no hadi'ak prevensaun no kontrol ba infesaun iha Ministériu Saúde. Sasan hirak ne'e uza ba iha facilidade saúde.
- UNICEF no MS iha ona akordu ba metodolojia hodi halo avaliasaun ba estatus WASH iha facilidade saúde iha munisípiu 5. Availiasaun ne'e sei informa asaun hodi hadi'ak asesu ba WASH iha facilidade saúde ba mediu to longu-prazu.



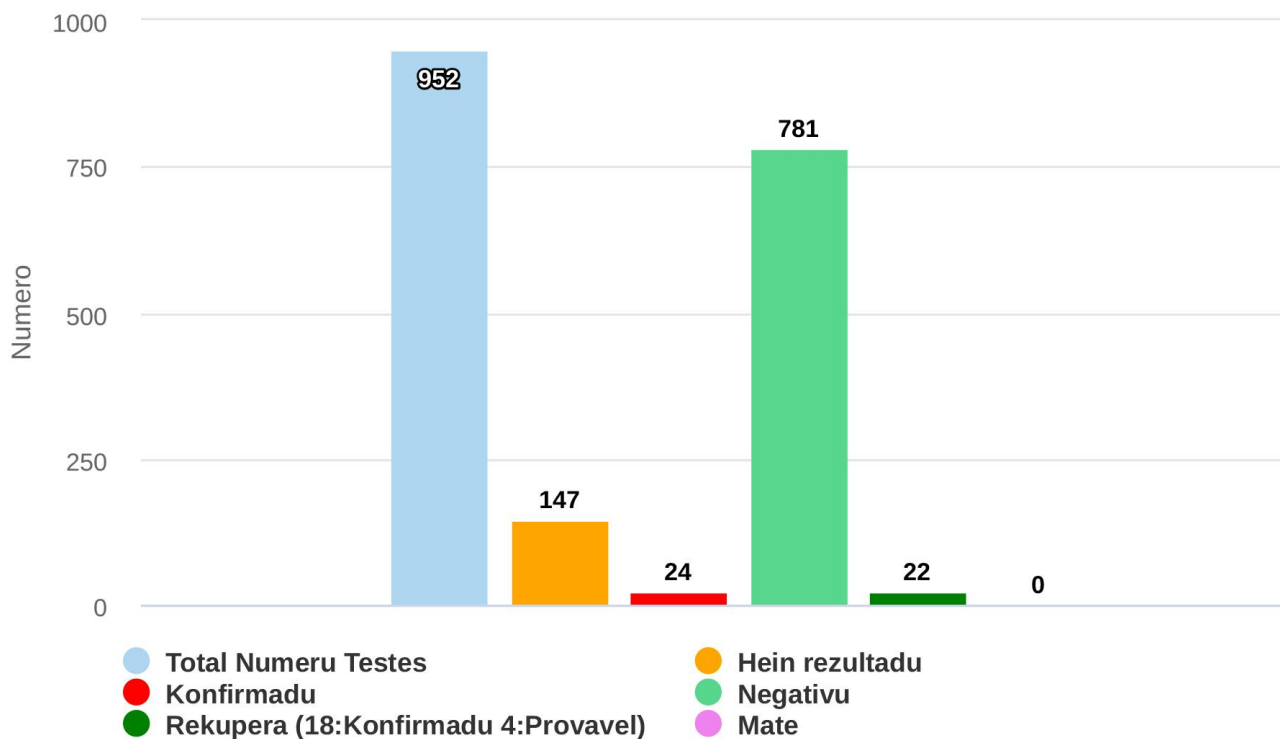
Data notifikasaun kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

(Kumulative figures)



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

Sumáriu Global

Ekpa Médiku Emerjénsia (EMTs) hamutuk 127 pruntu ona destakamentu. To'o agora, pesoál EMT nain 20 mak ba ona iha rai-liur uluk hodi fornese suporta ba nasaun 16 no iha tan pesoál EMT nain 37 mak agora daudaun fó apoiu operasaun nasionál ba responde COVID-19. Kama liuhosi 3600 mak EMT jere no fó ona kontribuisaun hodi hasa'e kapasidade iha nivel nasionál, enkuantu iha treinamentu hamutuk 340 mak hala'o tiha ona, no fó benefísiu ba pesoál saúde liña oin kuaze 11 000

OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Hapara transmisaun hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
 - Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
 - Garante katak halo tuir duni padraun ba infesaun prevensaun no kontrolu (IPC) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba IPC nian;
 - Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
 - Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
 - Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.
-

REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

Fase ita-nia liman bebeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tansá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distánsia fiziku

Mantein distánsia fiziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

Tansá? Wainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho been turuk ki'ik sai husi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk been ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tansá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tansá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

Tansá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltamentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia aan no ho ema seluk husi COVID-19.

Tansá? Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje aan.

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número hotline – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
 - Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltamentu COVID-19 iha rai laran
 - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int
-